

**Zeitschrift:** Folklore suisse : bulletin de la Société suisse des traditions populaires =  
Folclore svizzero : bollettino della Società svizzera per le tradizioni  
popolari

**Herausgeber:** Société suisse des traditions populaires

**Band:** 78 (1988)

**Heft:** 4

## Titelseiten

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 22.01.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Folklore suisse Folclore svizzero

Bulletin de la Société suisse des traditions populaires  
Six numéros par an  
Editeur G. Krebs SA, Bâle

Fascicule 4  
78<sup>e</sup> année  
Bâle 1988

Bollettino della Società svizzera per le tradizioni popolari  
Sei numeri annui  
Casa editrice G. Krebs SA, Basilea

Fascicolo 4  
Anno 78<sup>o</sup>  
Basilea 1988

Dans ce numéro / In questo numero:

La bielle  
Il *cadregatt* di Tegna

#### Rédaction

Mme Rose Claire Schüle, docteur ès lettres, 3963 Crans-sur-Sierre,  
responsable de la coordination  
Hervé Chevalley, c/o Glossaire des patois de la Suisse romande,  
Av. du Peyrou 6, 2000 Neuchâtel  
Bernard A. Schüle, c/o Musée national suisse, Case postale 6789, 8023 Zurich  
Jacques Tagini, avenue Dumas 23, 1206 Genève  
Dott.a Rosanna Zeli, c/o Vocabolario dei dialetti della Svizzera italiana,  
Via Zurigo 9, 6900 Lugano

#### Comité de la Société

Dr. Hans Schnyder, Thiersteinerrain 57, 4059 Bâle, président  
Jacques Tagini, avenue Dumas 23, 1206 Genève, vice-président  
Dr. Anne-Marie Dubler, Südbahnhofstrasse 8, 3007 Berne, vice-présidente  
Dr. Ueli Gyr, Dufourstrasse 26, 8702 Zollikon  
Prof. Dr. Peter Glatthard, Im Luchli 4, 3110 Münsingen  
Prof. Dr. Paul Hugger, Rigistrasse 18, 8006 Zürich  
Gilbert Lovis, 2801 Rossemaison  
Prof. Dr. Arnold Niederer, Hofwiesenstrasse 63, 8057 Zurich  
Dr. Henry Pernet, chemin de la Teinture, 1141 Yens  
Prof. Dr. Uli Windisch, rue de la Tour 2, 1205 Genève

#### Bibliothèque et Archives

Institut suisse de folklore, Augustinergasse 19, 4051 Bâle, tél. 061/25 99 00  
Directeur: Dr. Hans Schnyder, adresse privée: Thiersteinerrain 57, 4059 Bâle

#### Prêt de films

Adresser les demandes et commandes à l'Institut suisse de folklore

#### Editeur

Société suisse des traditions populaires, St. Alban-Vorstadt 56, 4006 Bâle,  
compte de chèques postaux 40-1064-7

#### Imprimerie, maison d'édition et administration

Buchdruckerei G. Krebs Verlagsbuchhandlung AG, St. Alban-Vorstadt 56, 4006 Bâle,  
tél. 061/23 97 23

#### Cotisation annuelle

Fr. 30.- (Bulletin de la Société gratuit)

Publié avec l'aide de l'Académie suisse des sciences humaines

#### Reproduction

La reproduction d'articles n'est autorisée qu'avec l'indication de leur provenance

#### Responsabilité

Les articles sont publiés sous la responsabilité de leur auteur. La Rédaction est responsable du choix des contributions